

CONCORRÊNCIA BINACIONAL EF 1389-17
LICITACIÓN PÚBLICA BINACIONAL EF 1389-17

AQUISIÇÃO DE SISTEMA DE SEGURANÇA INTEGRADO PARA MONITORAMENTO DO RESERVATÓRIO DE ITAIPU

ADQUISICIÓN DE SISTEMA DE SEGURIDAD INTEGRADO PARA EL MONITOREO DEL RESERVORIO DE LA ITAIPU

ADITAMENTO 1

ADITIVO 1

I) Em conformidade com o disposto no subitem 1.4.2 do Caderno de Bases e Condições da Concorrência Binacional EF 1389-17, a ITAIPU efetua as seguintes alterações:

I) De conformidad a lo dispuesto en el subítem 1.4.2 del Pliego de Bases y Condiciones de la Licitación Pública Binacional EF 1389-17, la ITAIPU efectúa las siguientes alteraciones:

A) na Minuta de Contrato, Anexo VI, Capítulo XVII:

A) en la Minuta de Contrato, Anexo VI, Capítulo XVII lo siguiente:

DE:

DE:

CLÁUSULA 26 - Os pagamentos serão realizados em dólares americanos (US\$).

CLÁUSULA 26 Los pagos serán efectuados en dólares americanos (US\$).

PARA:

PARA:

CLÁUSULA 26 - Os pagamentos serão realizados em reais (R\$).

CLÁUSULA 26 - Los pagos serán efectuados en guaraníes (G.).

B) no Calendário de Eventos, Anexo I:

B) en el Calendario de Eventos, Anexo I;

Novas datas conforme Anexo a este Aditamento.

Nuevas fechas conforme Anexo a este Aditivo

II) Permanecem inalteradas as demais condições contidas no Caderno de Bases e Condições da Concorrência Binacional EF 1389-17.

II) Permanecen inalteradas las demás condiciones contenidas en el Pliego de Bases y Condiciones de la Licitación Pública Binacional EF 1389-17.

Elaboração: Divisão de Suporte Técnico
Data de emissão: 14.11.17

Elaboración: División de Apoyo Técnico
Fecha de emisión: 14.11.17